



Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf • Fischbach • Feldschlößchen • Großerkmannsdorf • Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißgig

In eigener Sache

Liebe Leserinnen und Leser, unsere Heimatzeitung „die Radeberger“ darf jede Woche bis einschließlich Freitagabend, 20.00 Uhr durch unsere Verteiler ausgetragen werden. Damit Sie diese auch ordnungsgemäß erhalten, bitten wir Sie darauf zu achten, dass die Wege zu Ihren Briefkästen von Schnee und Eis befreit sind. Die Sicherheit unserer Verteiler/innen ist uns sehr wichtig. Wir bitten um Ihr Verständnis!

S&D Träger / 0174 20 85 185
Haushaltsauflösung
kl. Abrisse Hausmeister

Gesucht ab sofort Zeitungszusteller (m/w/d)



Prospekte sind bereits eingelegt. Verteilung Donnerstag und / oder Freitag möglich z. B. für Rentner, welche Lust haben, sich zu bewegen oder Schüler (ab 13 Jahre) sowie Vereine, die ihre Klubkasse aufbessern wollen. die Radeberger Heimatzeitung Verlags-GmbH Oberstraße 16a | 01454 Radeberg | Tel. 03528 / 44 23 01

Neuigkeiten vom SV Liegau-Augustusbad 1951 e.V. Unser Verein wird 70 Jahre

Auch hinter unserem Verein liegt ein außergewöhnliches Jahr, welches alle Mitglieder auf verschiedene Art und Weise vor große Herausforderungen und bisher ungekannte Einschränkungen gestellt hat. Seit Anfang November des letzten Jahres dürfen wir unsere Sportstätte erneut nicht mehr für den Sportbetrieb öffnen, der Spielbetrieb in der Abteilung Fußball wurde ausgesetzt und auch unsere Sportgruppen der Abteilung Breitensport mussten ihre Aktivitäten einstellen.



Wir haben die Zeit genutzt, um den Internetauftritt des SV Liegau-Augustusbad neu zu gestalten. Für die Unterstützung bei der Gestaltung und Umsetzung unserer neuen Internetseite in den vergangenen Wochen und Monaten bedanken wir uns insbesondere bei Herrn Matthias Heyde, Herrn Jens Findeisen und unserem Vereinsmitglied Stefan Pfützer. Auch der Vereinsneubau ist im Jahr 2020 stetig gewachsen. Es macht Freude zu sehen, wie Tag für Tag der Traum vom neuen Domizil immer näher rückt. Die Rohbauphase ist abgeschlossen und momentan finden die Installationsarbeiten für die Medien im Gebäude statt. Geplant ist, das neue Vereinsheim im Sommer dieses Jahres verbunden mit unserem 70-jährigen Vereinsjubiläum einzuweihen! Bilder vom Baufortschritt gibt es auf unserer Webseite und bei Facebook.

Aktuell ist leider nicht abzusehen, wann der Trainings- und Spielbetrieb wieder starten kann. Wir gehen davon aus, dass ein Ende der momentanen Einschränkungen wieder mit besonderen Regelungen für die Wiederaufnahme des Trainingsbetriebs verbunden sein wird. An dieser Stelle einen herzlichen Dank an unsere Übungsleiterinnen und Übungsleiter, an alle Sportlerinnen und Sportler sowie alle Eltern und Engagierten unseres Vereins für ihr Verständnis und ihre bisherige Unterstützung. Wenn auch aus heutiger Sicht große Feierlichkeiten nicht möglich sind, planen wir mit kleinen sportlichen Höhepunkten in den einzelnen Sektionen das Vereinsjubiläum zu begehen. Über Details berichten wir sobald nähere Informationen vorliegen.

Text & Fotos: Torsten Sauer, SV Liegau-Augustusbad



Optik
Augenprüfung • Brillen • Kontaktlinsen • Berufs- und Sportoptik

Augenoptik & Hörgeräteakustik ENGLERT
Inhaber Jan Helas
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9-18 Uhr Samstag 9-12 Uhr

Dresdener Str. 3 | 01454 Radeberg | Tel. (03528) 44 34 05 | www.augenoptik-englert.de

Akustik
• Hörprüfung
• Hörgeräte
• Gehörschutz

In Gedenken an all die Menschen

„Die Erinnerung darf nicht enden; sie muss auch künftige Generationen zur Wachsamkeit mahnen. Es ist deshalb wichtig, nun eine Form des Erinnerns zu finden, die in die Zukunft wirkt. Sie soll Trauer über Leid und Verlust ausdrücken, dem Gedenken an die Opfer gewidmet sein und jeder Gefahr der Wiederholung entgegenwirken.“ Roman Herzog



Krieg, Zerstörung, zerrissene Familien, Tod, Elend, Hunger und Not - jederzeit die Angst, selbst Opfer zu werden - wie muss sich das damals nur angefühlt haben? Nur noch wenige Zeitzegen können darüber berichten und erzählen, welche Schrecken sich während des Holocaust, dem Krieg und den Tagen der Befreiung abgespielt haben. Diese Grausamkeiten sollten und sollen niemals vergessen werden! Um wichtiger sind Aufzeichnungen, Mahnmale, Dokumentationen und Gedenktage. So legte auch Radebergs Bürgermeister am 27. Januar 2021, dem Tag des Gedenkens an die Opfer des Nationalsozialismus, ein Gesteck am Denkmalstein an der Pulsnitzer Straße nieder.



Eine offizielle Veranstaltung gab es in diesem Jahr aufgrund der Beschränkungen nicht. Dennoch wurde überall im Land, den Möglichkeiten entsprechend, an die vielen Menschen gedacht, die ihr Leben an unterschiedlicher Stelle, in diesen grausamen Zeiten, lassen mussten. Wir müssen alles dafür tun, dass so etwas nicht wieder passieren kann.

Text & Fotos: Red.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinröhrsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla
Notfalldienstzeiten:
112 Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax
116 117 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst
Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
Sa., So.: 24 Stunden
03571-19222 Anmeldung Krankentransport (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)
03571-19296 Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle/ Feuerwehr

Notdienst Zahnärzte Kamenz / Radeberg

06.02. Praxis Dr. med. Ines Dittrich Hauptstr. 57, 01454 Radeberg Tel. 03528 / 48 77 25
07.02. Praxis Holger Schulze Dresdner Str. 2, 01936 Königsbrück Tel. 035795 / 4 74 38
Jeweils Sa. / So. 9.00 - 11.00 Uhr; Rufbereitschaft / Dienstwechsel 7.00 Uhr des Folgetages; Infos unter www.zahnarzte-sachsen.de

Notdienstbereitschaft Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr
06.02. Ost-Apotheke, Kamenz Tel. 03578/30 12 66
07.02. Linden-Apotheke, Langebrück Tel. 035201/700 11
08.02. Stadt-Apotheke, Großröhrsdorf Tel. 035952/330 31
09.02. Hirsch-Apotheke, Ottendorf-Okrilla Tel. 035205/542 36
10.02. Amoldis-Apotheke, Arnsdorf Tel. 035200/25 6-0
11.02. Löwen-Apotheke, Pulsnitz Tel. 035955/723 36
12.02. Robert-Koch-Apotheke, Pulsnitz Tel. 035955/452 68

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla, Radeberg, Schönfelder Hochland und Wachau
werkt. 18.00-08.00 Uhr u. Sa., So., ganztägig, nur nach telef. Anmeldung
29.01. - 05.02.: Frau DVM Tomeit, Wallroda Tel. 035200 / 241 35 o. 0171 / 577 63 77
05.02. - 12.02.: Frau DVM Wagner, Ottendorf-Okrilla Tel. 035205 / 733 88

Tierärztliche Kliniken sind ständig dienstbereit:
Tierärztliche Klinik Dr. Düring, Rennerdorf Tel. 035973-2830

BEILAGENHINWEIS
Wir bitten um freundliche Beachtung der Beilage:
Euronics XXL Frequenz Radeberg

Elefant untersucht Wasser

Nicht nur sauber, sondern rein muss es sein!
Das Wasser kommt zwar optisch klar aus der Leitung, aber rein ist es dennoch nicht. Eine einfache Wasser-Analyse durch unsere Apotheke kann Ihnen die Gewissheit verschaffen, dass Ihr Leitungswasser auch wirklich Trinkwasser-Qualität hat. Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gern.

Apotheker Thomas Lappe
Röderstraße 1 | 01454 Radeberg
Tel (kostenlos): 0800-328258
Fax: 03528-447809
Mo-Fr: 8-19 Uhr - Sa: 8-13 Uhr

ELEFANTEN APOTHEKE
Altstadt Radeberg

15% Rabatt-Gutschein*
Elefanten Apotheke Altstadt Radeberg
Filialapotheke der apoFarm e.K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf
*Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zusatzlungen, Bücher, Aktionsartikel, Dauerniedrigpreisartikel, Rezepturen, Analysen. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware, keine Ausdrucke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein bis max. 25,- Euro Rabatt einlösbar.

Gültig bis 13.02.2021

elefanten.apotheke.radeberg - eardh@apofam.de - www.apofam.de

Überraschen Sie Ihr Herzblatt zum Valentinstag

3-Gang-Menü zur Abholung von 12.00 Uhr - 19.00 Uhr am 14.02.2021 im Hotel Sportwelt.
Auf Wunsch Lieferung (Umkreis 8 km) + 5,00 € pauschal

Geräucherte Entenbruststranchen
auf Feldsalat, dazu gegrillte Egerlinge und Preiselbeer-Vinaigrette

Gefülltes Schweinefilet
an mediterranem Gemüse, Kartoffelgratin und Thymian-Jus

Gewürzbirne & Kaffee Nougat Riegel
Macaron

24,90 € pro Person

Die aktuelle **TIMMERMANN'S Restaurant - To Go - Karte** finden Sie auf unserer Homepage www.timmermanns-restaurant.de.
Wir nehmen Ihre Bestellung gern jederzeit entgegen. Abholung immer Montag bis Freitag 17.00 Uhr - 20.00 Uhr.

TIMMERMANN'S restaurant
Am Sandberg 2 | 01454 Radeberg
Tel. 03528 / 488 00 | gast@hotel-sportwelt.de

Ein Betrieb der HDGASPORT Hotel-, Gastronomie- und Sportstätten Betriebsgesellschaft mbH